

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 67 (1949)  
**Heft:** 21

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**INERTOL**

**Gegen Feuchtigkeit und Wasser**

INERTOLWERKE  
FABRIKATION CHEMISCHER PRODUKTE FÜR DEN BAUTENSCHUTZ

SIEGFRIED **keller** CO

WALLISELLEN-ZÜRICH  
Tel. (051) 93 21 14 Paris Mailand



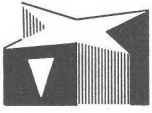
Raumgewicht 3-400kg/m<sup>3</sup>  
 $\lambda \approx 0,06-0,08$

**Besser isolieren mit**

**Zellenbeton**  
**Guss u. Platten**

**FAVRE & CIE A.G.**  
ZÜRICH - WALLISELLEN

**Rostfreie Sternfensternägel**

Mit der Keilmarke → 

**INCA**

Haben sich seit Jahren bewährt

Weisen Sie Nachahmungen zurück!

Bezug nur durch Eisenhandlungen

Fabrikant:  
**INJECTA**

Spritzgußwerke u. Apparatefabrik  
Teufenthal bei Aarau Tel. 3 82 77



§  
**SIEMENS**  
**LICHTTECHNIK**

Wirtschaftliche und  
moderne Industriebeleuchtung

Beratung, und Projektierung

SIEMENS E. AG. ZÜRICH, LOWENSTRASSE 35  
TELEPHON 253600

**STS**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26. Telegr.: STSINGENIEUR  
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreib-  
 gebühr 2 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen.  
 — *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten  
 erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 173 Konstrukteur. Baldigst. Zentralschweiz, S. 26, März.  
 191 Dipl. Elektroingenieur und -Techniker. Bald. Ostschw. S. 2. April.  
 213 Ausrüstereichef. Ostschweiz, S. 9, April.  
 217 Heizungstechniker. Baldigst. Westschweiz. S. 16, April.  
 283 Konstrukteur für Fahrzeuge, Maschinen und Apparate aus Leicht-  
 metall, Englisch. Zürich.  
 285 Maschineningenieur oder -Techniker, für Leitung der Montage und  
 Inbetriebsetzung des mechanischen Teiles für hydro-elektrische  
 Zentralen, insbesondere Druckleitungen, Französ. Belgisch-Kongo.  
 287 Dipl. Elektroingenieur oder -Techniker, für Starkstrom- u. Hoch-  
 spannungstechnik, Baldigst. Nordwestschweiz.  
 289 Dipl. Elektrotechniker, mit Erfahrungen von Wärmekraftanlagen  
 in Gaswerk. Nicht über 30 Jahre. Nordwestschweiz. Offerten bis  
 30. Mai 1949.

291 Heizungstechniker, für Zentralheizungsanlagen. Eintritt 1. Juli  
 1949. Westschweiz.

**BAU-ABTEILUNG**

- 506 Bauingenieur oder Tiefbautechniker, mit Praxis im Felsstollenbau  
 für Bauleitung unterirdischer Anlagen, Kt. Bern.  
 510 Bautechniker, mit Praxis als Assistent der Betriebsleitung einer  
 Betonwarenfabrik, Kt. Solothurn.  
 512 Bauingenieur, mit Praxis im Felsstollenbau als Bauleiter-Assistent.  
 Baldigst. Zürich.  
 514 Hochbautechniker, für Planbearbeitung und Kostenvorschläge,  
 event. Bauleitung und Abrechnung. Kenntnisse im Installations-  
 fach und des Tiefbaus erwünscht, Baldigst. Zürich.  
 516 Dipl. Bauingenieur, Statiker mit Praxis in Berechnung und Kon-  
 struktion von Eisenbeton-, Hoch- und Tiefbauten, als Bürochef.  
 45 Jahre, Eintritt 1. 8. 49. Zürich.  
 518 Dipl. Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis in Architektur-  
 büros. Eintritt spätestens 1. Juli 1949. Zürich.  
 520 Dipl. Bauingenieur, Statiker mit Praxis in Berechnung und Kon-  
 struktion von Eisenbetonbauten und allgemeinen Tiefbauarbeiten  
 für Büro und Bauplatz. Französisch Bedingung. Reise bezahlt.  
 Saigon (Indochina).  
 522 Hochbautechniker für Büro. Baldigst. Kt. Bern.  
 526 Eisenbetontechniker, für Berechnungen und Konstruktionszeich-  
 nungen. Sofort. Nähe Zürich.



# Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:  
**Frick-Glass, Zürich-Altstetten**

**Stellenausschreibung**

Beim Bebauungs- und Quartierplanbureau der  
 Stadt Zürich ist die Stelle eines

**Architekten II. event. I. Klasse**

wieder zu besetzen. Jüngere, gut ausgebildete  
 Bewerber, die sich über erfolgreiche bisherige  
 Tätigkeit ausweisen können und für Planungs-  
 fragen Interesse haben, werden bevorzugt. Ge-  
 wandtheit in schriftlichen Arbeiten ist er-  
 forderlich.

Die Jahresbesoldung beträgt einschließlich der  
 Teuerungszulage Fr. 10 512.— bis Fr. 13 764.—  
 bzw. Fr. 11 280.— bis Fr. 15 096.—. Der Bei-  
 tritt zur städtischen Versicherungskasse ist  
 obligatorisch (Pensionsberechtigung und Hinter-  
 bliebenenversicherung).

Schriftliche Anmeldungen mit Angaben über  
 Studiengang und Praxis sowie mit Zeugnis-  
 abschriften und Leumundszeugnis sind bis 15.  
 Juni 1949 an den Vorstand des Bauamtes I,  
 Postfach Zürich 23, einzureichen.

Zürich, den 12. Mai 1949.

Der Chef des Bebauungs- und Quartierplan-  
 bureaus.

In bekanntes Architekturbüro BSA Zürichs wird  
 künstlerisch begabter, selbständiger u. erfahrener

**Bautechniker und Architekt**

gesucht. Eintritt sofort oder später. Bei Bewäh-  
 rung Dauerstelle. Handschriftl. Offerten mit An-  
 gabe der bisherigen Tätigkeit, Lohnanspruch,  
 Zeugniskopien und Photo sind unter Chiffre  
 Z G 6009 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, zu  
 richten.

Dipl. Bauingenieur E. T. H. sucht Stelle als

**STATIKER**

An absolut selbständiges Arbeiten gewöhnt. Eisen-  
 beton-, Stahl- und Holzkonstruktionen. Schneller  
 und sicherer Rechner, gewandter Zeichner. Spe-  
 zielle Praxis im Eisenbetonbau. Langjährige Er-  
 fahrung im Unterrichten von Baustatik, Eisen-  
 beton- und Stahlbau, sowie Praxis in der Führung  
 von Technikern und Zeichnern. Selbständiger Kor-  
 respondent in Deutsch, Französisch und Englisch.  
 Bilanzsicherer Buchhalter, Autofahrer.

Bevorzugt wird Stelle in der Nähe Zürichs, an  
 verantwortungsvollem Posten, als Bureauchef oder  
 Leiter eines Zweigbureaus. Eintritt und Salär nach  
 Uebereinkunft.

Zuschriften sind erbeten unter Chiffre Z H 1033 an  
 Mosse-Annoncen AG., Zürich h23.

**ARCHITEKT**

übernimmt Planungsarbeiten, Heimarbeiten, Aus-  
 hülffarbeiten.

Offerten unter Chiffre Z Z 1043 an Mosse-  
 Annoncen AG, Zürich 23.

Hoch- und Tiefbau-Unternehmung auf dem  
 Platze Zürich sucht für selbständige Bau-  
 führung von Tiefbauarbeiten tüchtigen und  
 zielbewussten

**Bauingenieur oder  
Tiefbautechniker**

Herren, welche über die für die Durchführung  
 von grösseren Tiefbauarbeiten notwendige  
 Erfahrung verfügen, sind gebeten, ihre  
 Offerte unter Chiffre Z D 6083 an Mosse-  
 Annoncen AG., Zürich 23, einzureichen.

## Anzeigenschluss

Um den rechtzeitigen Postversand der «Schweizer. Bauzeitung» zu gewährleisten, ist es notwendig, den Anzeigenschluss

### für Geschäftsempfehlungs-Anzeigen

auf den Freitag der Vorwoche,

### für Gelegenheits-Anzeigen

(Stellenangebote und -gesuche, Occasionsverkäufe, Ausschreibungen etc.)

auf Dienstag 12 Uhr der Erscheinungswoche anzusetzen. Mosse-Annoncen AG.

Ingenieurbüro für Eisenbeton in Zürich sucht erfahrenen

## Bau-Ingenieur

gewandten Statiker und Konstrukteur, der fähig ist, ein Büro technisch selbständig zu führen, als Mitarbeiter-Associé, eventuell

### Fusion mit bestehendem Büro.

Offerten mit Zeugnissen unter Chiffre Z W 1010 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zur Aufzeichnung einer grösseren Bauaufgabe wird ein tüchtiger

## Architekt

(sauberer Zeichner) für ca. ½ Jahr gesucht. Offerten unter Chiffre Z E 6080 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Architekt, Dipl. ETH

sucht neuen Wirkungskreis. Guter Zeichner und Konstrukteur. Erfahrung mit technischen Einrichtungen und Installationen, gewandt im Verkehr, Fremdsprachen. Eigenes Kapital kann zur Verfügung gestellt werden. Zusammenarbeit auf bestehendem oder neuem Büro, auch für technische Belange, oder Stelle in grösserer Verwaltung oder Industrie, Ausland nicht unerwünscht. — Offerten unter Chiffre K 4012 Y an Publicitas Bern.

Junger, initiativer

## Hochbauzeichner

sucht auf den 1. Juni Stelle auf Architekturbüreau. Vielseitig begabt, sprachgewandt und mit allen auf dem Büro vorkommenden Arbeiten vertraut. Zuschriften unter Chiffre Z L 6054 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtiger, junger

## INGENIEUR

dipl. E.T.H., mit zweijähriger Praxis auf Bureau und Bauplatz, mit Französisch- und Englischkenntnissen, wünscht sich zu verändern. Gesucht wird Tätigkeit auf dem Gebiete des Tief- und Wasserbaues. — Offerten unter Chiffre Z K 6055 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, tüchtiger

## Hochbauzeichner und Bauführer

sucht Stelle in Zürich oder Umgebung. Eintritt könnte auf anfangs Juni 1949 erfolgen. Offerten unter Chiffre Z A 1059 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Wer kann in Zürich oder Umgebung einen

## Hochbauzeichner (Abendtechniker)

der mit allen einschlägigen Arbeiten in Büro und auf Bauplatz vertraut ist, einstellen? Offerten unter Chiffre Z C 6073 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jüngling, geb. 1929, mit 2 Jahren Sekundarschule und 3 Jahren Gymnasium, mit guten Kenntnissen der deutschen Sprache, sucht Stelle in Architekturbüreau, um eine

## Lehre als Hochbauzeichner

anzutreten. Antritt der Lehre ca. 15. bis 30. Juli. — Offerten unter Chiffre Z P 5934 befördert Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Hochbautechniker-Architekt

35jährig, bestausgewiesene Kraft, mit reicher Erfahrung in Entwurfs- und Ausführungsplänen, sowie Bauführung grösserer Bauten, sucht neuen Wirkungskreis in Architekturbüreau, Verwaltung od. Industrie. Eigene Wettbewerbserfolge, Dauerstellung erwünscht. Eintritt nach Uebereinkunft. — Offerten unter Chiffre Z P 1068 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zu vermieten

## DERRICK-KRAN

Tragkraft 8—15 Tonnen, je nach Auslegerstellung. Ausladung bis 33 m, Ständerhöhe bis 37 m. Elektrisches Hub- und Drehwerk. Gewicht ca. 15 Tonnen.

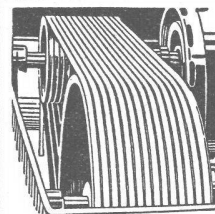
Anfragen an BUSS A.-G., Pratteln.

Zu verkaufen:

## Panzertüre

ca. 1500 kg schwer, gut erhalten, geeignet für Archivraum. Lichtmass 80/190 cm.

Anfragen an: Rich. Hächler, Architekt, Buchserstrasse, Aarau.



## Industrie-Artikel

Treibriemen      Transportbänder  
Keilriemen      Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial      Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich  
Tel. (051) 261786      Stampfenbachstr. 73

## St. Margrether-Sandstein

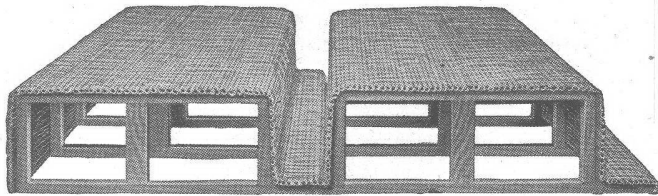
Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT

E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 34 86





# „ROBUR“

die stärkste Schilfrohrzelle für Betondecken

**VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN E. G.**  
Stampfenbachplatz 1 **ZÜRICH 6** Telefon 28 43 63

**Darex  
AEA**

## Die neue Beton-Technik

Der Einschluss 3-5% (Abs. Vol.) Luft im Beton durch DAREX-AEA gibt: **Sichere Frostbeständigkeit**, Widerstandsfähigkeit gegen Sulfate, Wasserundurchlässigkeit, Reduktion des Anmachwassers, **grössere Plastizität**, leichtere Verarbeitung, keine Wasserabscheidung u. Entmischung, keine Kiesnester. Durch Reduktion des W/Z-Faktors u. des Feinsandes keine Festigkeitsverluste.  
Generalvertretung: **Roger Frey**, dipl. Ing., Beethovenstr. 47, **Zürich 2**, Tel. (051) 23 33 64



**30. Mai - 4. Juni**

täglich 9 bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr, sowie abends 19 bis 21 Uhr, grosse

### Briefmarken- Auktion

Bahnhofstrasse 76, Zürich  
bei **CORINPHILA**

Katalog wird ernsthaften  
Käufern gerne zugestellt.

## Tannen-Fussbodenriemen

«**HAMA**»

Prima Zeugnisse von  
Architekten, Wieder-  
verkäufern, Zimmer-  
u. Parkettgeschäften.

⊕ Patent, rifts, prakt. astfrei, in jeder  
gewünschten Länge bis 6,50 m, kurz-  
fristig lieferbar durch

**A. Müller & Sohn**, Säge- und Hobelwerk, **Auw** (Aarg.)

Verkauf für Nordost- und Zentralschweiz  
**Herm. Renfer, Holzhandlung, Olten**

# UTO- Aufzüge

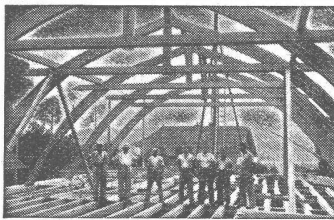
**Moderne Ausführung**

**Geräuschloser Lauf**

**Grösste Unfallsicherheit**

**UTO**

Aufzug- und Kranfabrik A.-G.  
**ZÜRICH 9**



**Hetzerbalken  
Hetzerträger  
Hetzerbinder**

gerade und gebogene erstellen prompt

**A. J. EGGSTEIN SÖHNE & C<sup>IE</sup>**

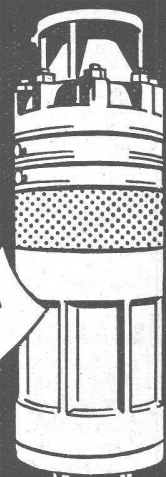
HOLZBAUUNTERNEHMUNG

**LUZERN**

Telephon (041) 2 06 04

Unterwasser-  
Pumpen

**K. RÜTSCHI & CO.**  
BRUGG  
*Pumpenbau*



**MAMMUT**



Isolierstoff für Hoch- u. Tiefbau

# Asphalt-Emulsion A Zürich

Telephon 25 88 66

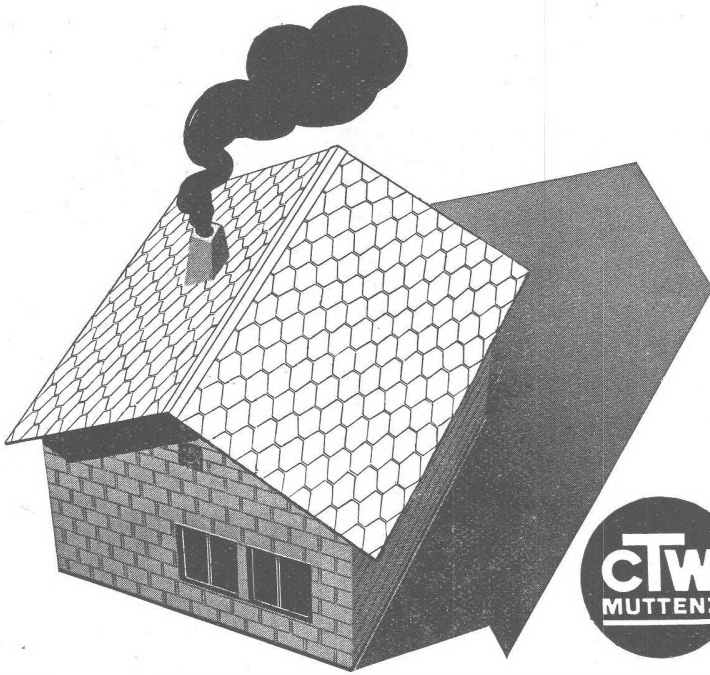
erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



**TURICUM**  
Teerfreie Dachpappe

**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**



Modernstes Produkt  
auf Grund langjähriger Erfahrung

# Neotekt „farbig“

der neuzeitliche, plastische Schiefer für

Bedachungen, Verkleidungen, Abdeckungen mit mindestens 20° Neigung bis zur senkrechten Wand. Besonders geeignet als solider Wind- und Wetterschutz von Fassaden und Giebeln aus Holz, bei Zweckbauten, Oekonomie- und Siedlungsbauten.

Verlangen Sie Offerte, Prospekte und unverbindliche Kostenvoranschläge durch

**CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG., MUTTENZ-BASEL, TEL. (061) 9 30 22**



## KISSLING-TORE

Neuzeitliche, patentamt. geschützte Konstruktion, für Garagen, Hallenbauten, Magazine etc. Solid! Billig! Als Kipptor, als Schiebetor, als gekuppelte zweiflügelige Tore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.

**H.KISSLING Eisenbau A.G. BERN**

## BAU - UNTERNEHMUNG



**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

## Schuhkratzroste

normalisiert, Grössen 30x50 cm, 40x60, 50x80, 60x100 cm, oder nach Mass.



Siegfried Keller + Co. Glasdachwerke  
Wallisellen-Zürich Tel. (051) 93 2114

MD

**MÜLLER**  
GLAS - UND



**QUENDOZ + CIE**  
SPIEGELMANUFAKTUR  
**ZÜRICH**

Spezial-Abteilung:

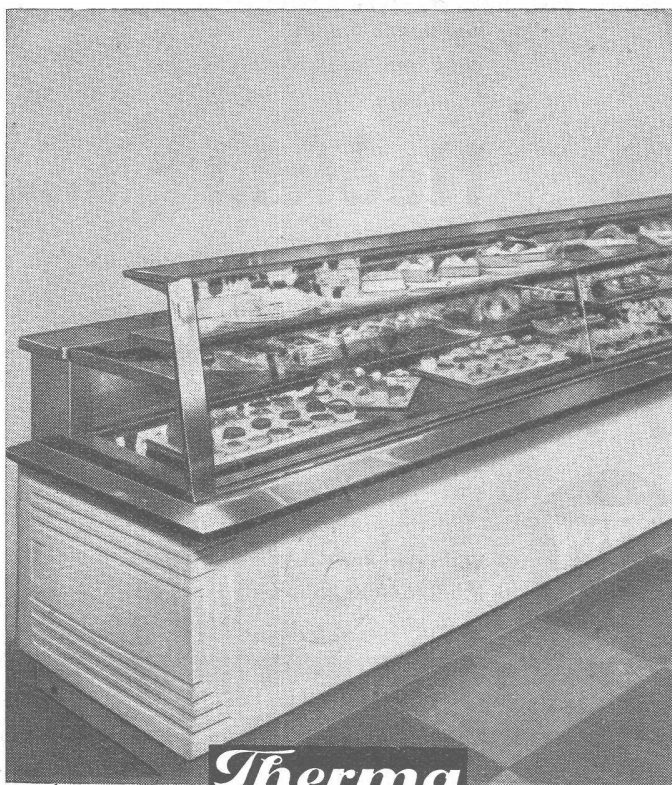
**Glasbeton-Oberlichter** begeh- und befahrbar  
höchste Lichtdurchlässigkeit

**Fenster und Wände aus Glasbausteinen**

Wetterbeständig — hervorragende Isolation — feuerhemmend

Hardturmstrasse 131  
Telephon (051) 25 17 30





**Therma**  
Qualität

# Therma

## Kühlanlagen

werden jedem Betrieb speziell angepasst. Zweckmässigkeit, beste Ausführung, zuverlässig im Betrieb und Dauerhaftigkeit sind besondere Vorzüge der **Therma** Kühlanlagen.

Unsere Spezialisten beraten Sie für die Einrichtung von Schränken, Vitrinen, Glacéanlagen, Kühlraum- und Gefrieranlagen.

**Therma** A. G. Schwanden Gl.

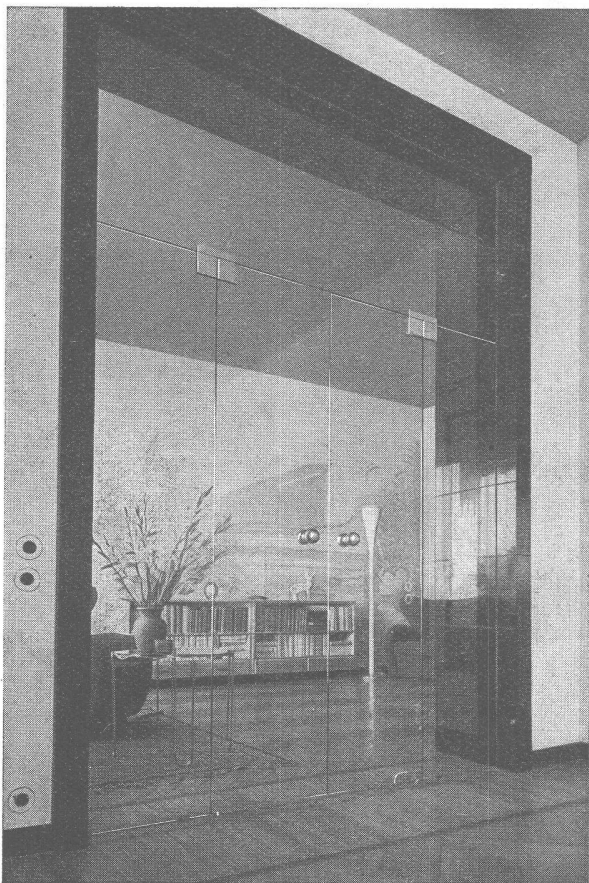
Kältebüro Zürich

Hofwiesenstrasse 141, Tel. (051) 26 16 06

Büros in: Bern, Telephon (031) 5 32 81

Lausanne, Tel. (021) 3 67 21

Genf, Telephon (022) 4 68 19



# SECURIT

## KRISTALLGLAS

# TÜREN



## OHNE RAHMEN



PROJEKTIERUNG UND AUSFÜHRUNG  
JEDER TÜRANLAGE



## SECURIT A. G. GENF

CHENE-BOUGERIES

TEL. (022) 4 62 50